STN

Priemyselné zariadenia na tepelné spracovanie Časť 3: Bezpečnostné požiadavky na výrobu a používanie atmosférických plynov

STN EN 746-3

06 5011

Industrial thermoprocessing equipment - Part 3: Safety requirements for the generation and use of atmosphere gases

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/22

Obsahuje: EN 746-3:2021

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 746-3+A1 (06 5011) z decembra 2009



EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 746-3

December 2021

ICS 25.180.01

Supersedes EN 746-3:1997+A1:2009

English Version

Industrial thermoprocessing equipment - Part 3: Safety requirements for the generation and use of atmosphere gases

Équipements thermiques industriels - Partie 3 : Prescriptions de sécurité pour la génération et l'utilisation des gaz d'atmosphère Industrielle Thermoprozessanlagen - Teil 3: Sicherheitsanforderungen für die Erzeugung und Anwendung von Schutz- und Reaktionsgasen

This European Standard was approved by CEN on 24 October 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents P		Page
Europe	uropean foreword	
Introd	ean foreword	
1	Scope	7
2	Normative references	8
3		
4		
4.1		
4.2		
4.2.3	4 4	
4.2.4		
4.2.5		
4.2.6	0 11	
4.2.7		
4.2.8 4.2.9		
	A A	
4.2.15		
4.3 4.3.1	1	
4.3.1	<u> </u>	
4.3.2 4.4		
4.4.1	<u> </u>	
4.4.2	• •	
4.4.3	Supervision of the means of ignition at the point of combustible atmosphere	
4.4.3	discharge	•
4.4.4	Emergency safety purge	
4.5	Change of atmosphere	
4.5.1	General	
4.5.2	Purge with purge gas	
4.5.3	Purge with self-ignition	
4.5.4	Change of atmosphere by burning	
4.5.5	Purge by evacuation	
4.6	Interfaces to exhaust systems for combustible or toxic atmosphere gases	
4.6.1	Exhaust of burned gases	
4.6.2	Gathering of gases without burning and a closed system	
5	Additional requirements for the generation of atmosphere gases	27
5.1	General	
5.2	Gas and process liquid supplies	
5.2.1	Air supplies	

5.2.2	Reaction mixture supplies	
5.2.3	Generated atmosphere gas distribution	.28
5.3	Flame detection	
5.4	Burners generating exothermic gases	. 29
5.5	Special requirements for different types of generator	. 29
5.5.1	Requirements for endothermic generators	. 29
5.5.2	Requirements for exothermic generators	. 29
5.6	Post-treatment of generated atmosphere gases	.30
6	Verification of the safety requirements and/or measures	.30
7	Information for use	. 34
7.1	General	. 34
7.2	Marking	. 34
7.3	Instruction handbook	.35
7.3.1	General	.35
7.3.2	Description of equipment	. 35
7.3.3	Inspection procedures	.35
7.3.4	Commissioning, start-up and operating procedures	.36
7.3.5	Shutdown procedures	.37
7.3.6	Maintenance procedures	
7.3.7	Documentation	. 38
Annex	A (informative) List of significant hazards	.39
Annex	B (informative) Typical protective and reactive atmosphere gases	.41
Annex	C (normative) Allowed maximum pressure	.43
Annex	D (informative) Principle procedures for the change of atmosphere	.48
Annex	E (informative) Examples for the determination of safety integrity level SIL and performance level PL using the risk graph method	.49
Annex	F (informative) Basic configuration of piping system of TPE using protective or reactive atmosphere gases	. 61
Annex	G (informative) Overview of the terms defined in ISO 13574 (Vocabulary)	. 63
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	
Biblio	graphy	. 72

European foreword

This document (EN 746-3:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 186 "Industrial thermoprocessing - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 746-3:1997+A1:2009.

Based on EN 746-3:1997+A1:2009, ISO 13577-3 was developed in 2016. This ISO standard differs considerably from the original EN 746-3:1997+A1:2009. The contents of this completely renewed EN 746-3:2021 are based on ISO 13577-3:2016.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is a type-C standard as stated in EN ISO 12100:2010.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

Industrial furnaces and associated thermo-processing equipment (TPE) generally consists of the following components:

- processing chamber (e.g. steel construction with lining and/or refractory);
- heating systems;
- protective system;
- control and instrumentation system/operator-control level.

EN 746-1:1997+A1:2009 provides the general safety requirements common to TPE. This part of the EN 746 series details in addition specific safety requirements for generation and use of protective and reactive atmosphere gases that are part of TPE as listed in the scope. These requirements establish the minimum acceptable requirements for safety functions required for various processes. Where a process is not part of the TPE, the requirements do not apply.

For example, the minimum requirements for the opening and closing of doors on a TPE does not apply to TPE that do not have doors in their design.

NOTE As stated in its scope, EN 746-1:1997+A1:2009 does not cover blast furnaces, converters (in steel plants), boilers and equipment not covered under EN ISO 12100.

The requirements of protective system are specified in ISO 13577-4:2014.

If a general provision of EN 746-1:1997+A1:2009 counters provisions in this part of the EN 746 series, the provisions of this part of EN 746 take precedence.

It is assumed that TPE will only be operated and maintained by trained personnel.

1 Scope

This part of the EN 746 series specifies safety requirements for generation and use of protective and reactive atmosphere gases that are part of industrial thermo-processing equipment (TPE).

The general safety requirements common to TPE are provided in EN 746-1:1997+A1:2009 (see Introduction).

This part of the EN 746 series deals with significant hazards, hazardous situations and events relevant to the generation and use of protective and reactive atmosphere gases created by thermochemical reactions and their use in TPE that are part of TPE as listed in Clause 4 and Clause 5, when used as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer.

This part of the EN 746 series covers:

- pipework downstream of and including the manual isolating valve,
- equipment for the generation of atmosphere gases,
- additional equipment for the use of atmosphere gases in TPE,
- safety devices, and
- functional requirements for safety related control system

for the generation and use of protective and reactive atmosphere gases.

It applies to the supply of atmosphere gas, source gas, inert gas and process liquids to TPE and their removal from TPE, confined to equipment integrated in the TPE.

This part of the EN 746 series also details the anticipated significant hazards associated with atmosphere gas systems and their use in TPE and specifies the appropriate preventative measures for the reduction or elimination of these hazards.

The pressure hazard of the piping and components covered by this standard is within the maximum pressure/size relationship of group 1 as described in Annex C.

This part of the EN 746 series:

- specifies the requirements to be met to ensure the safety of persons and property during installation, commissioning, start up, operation, shutdown and maintenance,
- does not cover the relevant risks involved in the flue gas ducting system when it is not considered a part of TPE,
- is not applicable to utility supply upstream of the TPE main disconnects,
- does not apply to TPE for semi-conductor devices,
- does not apply to TPE with atmosphere, such as air and flue gas from an over stoichiometric combustion,
- does not cover the decommissioning of the TPE,
- does not cover vacuum furnaces,
- does not cover blast furnaces, converters (in steel plants), boilers and equipment not covered under EN ISO 12100:2010.

- does not deal with the hazard of noise which is covered in EN 746-1:1997+A1:2009,
- is not applicable to generation and use of atmosphere gas in TPE and associated plant which is manufactured before the date of its publication, and
- gives the necessary requirements for the information for use.

A TPE designed according to this part of EN 746 series does not create any potentially explosive atmosphere in the area around the TPE and is not designed to be located in an area with a potentially explosive or hazardous atmosphere.

This part of the EN 746 series deals with significant hazards which are described in Annex A.

A table of typical protective and reactive gases is given in Annex B.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7-1:1994, Pipe threads where pressure-tight joints are made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation

ISO 49:1994, Malleable cast iron fittings threaded to ISO 7-1

EN 88-1:2011+A1:2016, Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 1: Pressure regulators for inlet pressures up to and including 50 kPa

EN 88-2:2007, Pressure regulators and associated safety devices for gas appliances - Part 2: Pressure regulators for inlet pressures above 500 mbar up to and including 5 bar

EN 161:2011+A3:2013, Automatic shut-off valves for gas burners and gas appliances

EN ISO 228-1:2003, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads - Part 1: Dimensions, tolerances and designation (ISO 228-1:2000)

EN 331:2015, Manually operated ball valves and closed bottom taper plug valves for gas installations for buildings

EN 334:2019, Gas pressure regulators for inlet pressure up to 10 MPa (100 bar)

EN 746-1:1997+A1:2009, Industrial thermoprocessing equipment - Part 1: Common safety requirements for industrial thermoprocessing equipment

EN 746-2:2010, Industrial thermoprocessing equipment - Part 2: Safety requirements for combustion and fuel handling systems

EN 751-1:1996, Sealing materials for metallic threaded joints in contact with 1st, 2nd and 3rd family gases and hot water - Part 1: Anaerobic jointing compounds

EN 751-2:1996, Sealing materials for metallic threaded joints in contact with 1st, 2nd and 3rd family gases and hot water - Part 2: Non-hardening jointing compounds

EN 1643:2014, Safety and control devices for gas burners and gas burning appliances - Valve proving systems for automatic shut-off valves

EN 1854:2010, Pressure sensing devices for gas burners and gas burning appliances

EN 10241:2000, Steel threaded pipe fittings

EN 10242:1994, ¹ Threaded pipe fittings in malleable cast iron

EN ISO 5817:2014, Welding - Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) - Quality levels for imperfections (ISO 5817:2014)

ISO 7005-1:2011, Pipe flanges — Part 1: Steel flanges for industrial and general service piping systems

ISO 7005-2:1988, Metallic flanges — Part 2: Cast iron flanges

EN ISO 8434-1:2018, Metallic tube connections for fluid power and general use - Part 1: 24° cone connectors (ISO 8434-1:2018, Corrected version 2018-10)

ISO 8434-2:2007, Metallic tube connections for fluid power and general use — Part 2: 37 degree flared connectors

ISO 8434-3:2005, Metallic tube connections for fluid power and general use — Part 3: 0-ring face seal connectors

EN ISO 10352:2020, Fibre-reinforced plastics - Moulding compounds and prepregs - Determination of mass per unit area and fibre mass per unit area (ISO 10352:2020)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN 14382:2019, Gas safety shut-off devices for inlet pressure up to 10 MPa (100 bar)

ISO 13574:2015, Industrial furnaces and associated processing equipment — Vocabulary

ISO 13577-4:2014, Industrial furnace and associated processing equipment — Safety — Part 4: Protective systems

EN ISO 13849-1:2015, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)

EN ISO 19879:2021, Metallic tube connections for fluid power and general use - Test methods for hydraulic fluid power connections (ISO 19879:2021)

EN 60204-1:2018, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements

EN 60730-2-5:2015, Automatic electrical controls - Part 2-5: Particular requirements for automatic electrical burner control systems

EN 61508-1:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 1: General requirements

¹ This document is impacted by the amendments EN 10242:1994/A1:1999 and EN 10242:1994/A2:2003.

9

EN 61508-2:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 2: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems

EN 61508-3:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 3: Software requirements

EN 61508-4:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 4: Definitions and abbreviations

EN 61508-5:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 5: Examples of methods for the determination of safety integrity levels

EN 61508-6:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 6: Guidelines on the application of IEC 61508-2 and IEC 61508-3

EN 61508-7:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems - Part 7: Overview of techniques and measures

EN 61511-1:2017, Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming Requirements

EN 61511-1:2017/A1:2017, Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming Requirements

EN 61511-2:2017, Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 2: Guidelines for the application of IEC 61511-1

EN 61511-3:2017, Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 3: Guidance for the determination of the required safety integrity levels

EN 62061:2005,² Safety of machinery — Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems (IEC 62061:2005)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN